



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Energy Retrofit, Couatts POE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP922-180663/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> CBSA-EP922-180663	<b>Date</b> 2017-12-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWU-066-11263	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWU-7-40182 (066)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-12-19</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lee, Mony	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pww066
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 224-6675 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## SOLICITATION AMENDMENT No. 002

**The following questions and answers were as a result of the optional site visit held on December 11, 2017.**

**Question 1.** Will the lights get a full retrofit, or just a replacement?

**Response:** The entire fixture will be replaced with a new fixture as specified.

**Question 2.** Do we replace/retrofit the building exteriors or just the under-canopy lights?

**Response:** Under canopy lights around the MPB and the inspection booths, wall mounted lights on the UCI, and all the pole mounted lights.

**Question 3.** Do we have a detail of the how the tops of the light poles are assembled?

**Response:** We don't have information on the pole mounts. We have called for new brackets to come with the lights to be mounted to the existing pole.

**Question 4.** There are 2 poles on the US side, a little shorter than the rest, I am sure it's an oversight, but will we be replacing those as well?

**Response:** It looks like those two were missed for whatever reason. The spec for a fixture for those poles is the same as the other lights. Please ensure they are included in the price submission.

See the attached pictures for your reference.

**Question 5.** Is there permission to work on both sides of the border already in place or do we have to go through the entire visa process to work in the USA?

**Response:** There is no agreement to have Canadian employees working on the US side of the border. Either Visas should be in place, or a sub-contractor from the US should be arranged. Also keep in mind, that lights installed on the US side, should be procured from the US.

See attached site visit attendance sheet.

All other terms and conditions of the Invitation to Tender remain unchanged.





# ATTENDANCE REGISTER PUBLIC SERVICES AND PROCUREMENT CANADA SITE VISIT

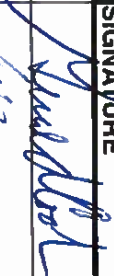



PLACE: Courts, AB

SOLICITATION NO: EP922-180663/A

PROJECT NO: R.071820.001

DATE: December 11, 2017 @  
10:30 AM MST

TITLE: Energy Retrofit, Courts POE

COMPANY NAME	SIGNATURE	PRINT NAME	PHONE NO.	EMAIL ADDRESS
DORRAN ELECTRIC		Gerald Goye	403-328-9246	dorrelec3@shaw.ca
Littrell Electric		Jimmy Littrell	403-329-0659	Jimmy@littrelelectric.com
ARMAR ELECTRIC		Karen Plastowal	403-320-7533	armar@armarelectric.ca
Autism Systems		Sharon Pasturka	587-220-2989	SPasturka@canemv.com

CHAIRPERSON: \_\_\_\_\_

PHONE: \_\_\_\_\_